



**CERTYFIKAT
UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO
DO POLISY Nr 0871000298**

*ROAD CARRIER'S LIABILITY CERTIFICATE OF INSURANCE
TO THE POLICY NO 0871000298*

Niniejszym certyfikatem AIG Europe Limited Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Oddział w Polsce zaświadcza fakt zawarcia oraz warunki umowy ubezpieczenia potwierdzonej w/w polisą w zakresie wskazanym w certyfikacie.

With this Certificate AIG Europe Limited Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Oddział w Polsce hereby confirms existence of insurance contract and scope of cover graded following above captioned Policy range of cover pointed out in certificate.

Ubezpieczający \ Ubezpieczony: FF FRACHT Sp. z o.o.
Insured: Ul. Biała 1
07 – 300 Ostrów Mazowiecka

Okres ubezpieczenia: 17/01/2014 – 16/01/2015
Period of Insurance:

Przedmiot ubezpieczenia: Odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego działającego w charakterze przewoźnika w transporcie drogowym krajowym lub międzynarodowym za szkody powstałe podczas wykonywania zawartej umowy przewozu, polegające wyłącznie na utracie, ubytku lub uszkodzeniu przesyłki w trakcie przewozu, od momentu przyjęcia przesyłki do przewozu aż do czasu jej wydania.
+ rozbój, kradzież rozbójnicza lub zuchwała, o ile istnieje odpowiedzialność Ubezpieczonego w ramach Prawa Przewozowego (DzU nr 119, poz. 575 z późniejszymi zmianami) oraz Kodeksu Cywilnego lub Konwencji o Umowie Międzynarodowego Przewozu Drogowego Towarów (CMR)
+ Odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego w transporcie w poszczególnych krajach UE na podstawie aktów prawnych narzucających daną odpowiedzialność na przewoźnika w danym kraju UE
Subject of insurance: civil Liability of the Insured acting as carrier in Road transport, inland and international, for any losses arose during transport, lying in loss, waste or damage of consignment, starting from dispatching until the time of its delivery.
+robbery (including vandalism), burglary, robbery with violence, aggravated larceny, if Insured is liable according to the Carriage Law of 15th November, 1984 (Journal of Law No. 119, item 575 as amended), Civil Code and Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR),
+ Insured's carrier's liability in cabotage transit in each EU country based on acts of law adequately per each EU country.

**Rodzaj przewożonych ładunków:***Type of goods transported:*

mienie różnego rodzaju z wyłączeniem, wyrobów tytoniowych i papierosów, leków, samochodów, motocykli, żywych zwierząt./ *property of different types excluding tobacco products, cigarettes, medicines, cars and motorcycles, live animals*

Potwierdzamy dodatkową ochronę za ładunki:*The additional coverage for following goods is confirmed:*

wyroby elektroniczne, alkohole wysokoprocentowe, ADR-y / *electronic products high percentage alcohols, ADR*

Zakres terytorialny:*Territorial scope:***Transport krajowy:***domestic transport:*

Polska/ Poland

Transport międzynarodowy:*International transport:*

Europa z włączeniem Rosji, Białorusi, Ukrainy/

*Europe including Russia, Belarus, Ukraine***Kabotaż:***Cabotage:*

Unia Europejska (Niemcy oraz pozostałe kraje UE)

*European Union (Germany and other EU countries)***Suma gwarancyjna:***Liability limit:*

500.000,- EUR na każde zdarzenie w okresie ubezpieczenia/

*each and every occurrence and within the policy period aggregate***kabotaż na Niemcy:/ Cabotage on Germany:**

600.000,- EUR na zdarzenie i 1.200.000,- EURO na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia / *600.000,- EUR per occurrence and 1.200.000,- EUR in the aggregate in the policy period*

Franszyza redukcyjna: *Deductible:* 250,- EUR w każdej szkodzie /
250,- EUR per each occurrence

Certyfikat nie stanowi dokumentu ubezpieczenia w rozumieniu przepisów art. 809 § 1 Kodeksu cywilnego (Dz.U. z 1964 nr 16, poz.93 z późn. zm.) oraz art. 141 ustawy z dnia 22 maja 2003r. o działalności ubezpieczeniowej (tekst jednolity: Dz.U. z 2013 poz. 950). Jedynym wiążącym dokumentem ubezpieczenia pozostaje Polisa nr 0871000298, a niniejszy certyfikat w żadnym wypadku jej nie zastępuje.

Certificate does not constitute insurance contract confirmation defined in s. 809 § 1 Polish Civil Code (Journal of Laws from 1964 no. 16, s.93 including all later amendments) and s.141 of insurance Activity Act of May 22-nd 2003 (consolidated text: Journal of Laws from 2013 s. 950). The only binding insurance document shall remain Policy No 0871000298 on no condition shall Certificate replace above captioned Policy.

Kamil Ostrowski

Marine Cargo Underwriter

AIG Europe Limited

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Oddział w Polsce

(25)

**AIG EUROPE Limited Spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością Oddział w Polsce**

00-102 Warszawa, ul. Marszałkowska 111

☎ (+48 22) 528 51 00, ☎ (+48 22) 528 52 52

NIP: 107-00-23-828

✉ aig.poland@aig.com

AIG Europe Limited, zarejestrowana w Anglii i Walii pod numerem: 01486260, siedziba główna: The AIG Building, 38 Fenchurch St, Londyn EC3M 4AB, Wielka Brytania. Kapitał zakładowy AIG Europe Limited opłacony w całości wynosi 197.118.478 GBP.

AIG Europe Limited Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Oddział w Polsce zarejestrowany w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy, XII Wydział KRS, pod numerem KRS 0000436014, NIP 107-00-23-828 siedziba główna: ul. Marszałkowska 111, 00-102 Warszawa

Aby dowiedzieć się, jak chronimy prywatność, odwiedź stronę internetową: www.aig.com/pl/po-privacy-policy-polish